

BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 5128TCHQ-GSQL

V/v nhập khẩu tài sản di chuyển của  
người Việt Nam định cư ở nước ngoài  
đã hoàn tất thủ tục đăng ký thường trú  
tại Việt Nam

Hà Nội, ngày 26 tháng 08 năm 2009

Kính gửi: Bà Tạ Lê Tiên (Cindy Ta)  
(địa chỉ: số 02, Triệu Quang Phục, P. 10, Q. 5, TP. HCM)

Trả lời đơn thư đề ngày 09/07/2009 của bà Tạ Lê Tiên (Cindy Ta) về việc  
nêu tại trích yếu; Thực hiện chỉ đạo của Bộ Tài chính, Tổng cục Hải quan có ý  
kiến như sau:

Căn cứ Điều 3 Thông tư số 118/2009/TT-BTC ngày 09/06/2009 của Bộ  
Tài chính hướng dẫn việc nhập khẩu xe ô tô đang sử dụng theo chế độ tài sản di  
chuyển của người Việt Nam định cư ở nước ngoài đã hoàn tất thủ tục đăng ký  
thường trú tại Việt Nam, Tổng cục Hải quan đồng ý để bà Tạ Lê Tiên được nhập  
khẩu xe ô tô 08 chỗ ngồi, hiệu Lexus LX300 đã qua sử dụng theo chế độ tài sản  
di chuyển.

Đề nghị bà Tạ Lê Tiên liên hệ với Cục Hải quan thành phố Hồ Chí Minh  
để được giải quyết thủ tục cấp giấy phép nhập khẩu chiếc xe ô tô nêu trên theo  
quy định hiện hành.

Tổng cục Hải quan trả lời đề bà Tạ Lê Tiên được biết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Bộ Tài chính (để báo cáo);
- Cục HQ TP. Hồ Chí Minh (để thực hiện);
- Lưu: VT, GSQL (2b).

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Hoàng Việt Cường